

# Condado de Salem

## Hoja informativa sobre el cáncer

La Coalición contra el Cáncer del Condado de Salem debe su existencia a la subvención que otorga la Oficina para el Control y la Prevención del Cáncer del Departamento de Salud y Servicios para Personas Mayores de Nueva Jersey. La misión de la Coalición contra el Cáncer del Condado de Salem es poner en práctica en este condado el Plan de Control Integral del Cáncer en Nueva Jersey. Si desea más información sobre el Control Integral del Cáncer en Nueva Jersey, visite: [www.njcancer.gov](http://www.njcancer.gov).

### Perfil demográfico del condado 2000 versus 2006

	2000 <sup>1</sup>	2006 <sup>2</sup>
Población	64,285	66,595
Mediana de la edad*	38	39
Composición racial:		
Blancos (%)	81	81
Negros (%)	15	15
Asiáticos (%)	1	0.5
Composición étnica:		
Hispanos (%)	4	5
Mediana de los ingresos por familia*	\$45,573	\$58,164
% de residentes $\geq$ 25 años de edad que no terminaron los estudios secundarios	14	13
% de residentes que viven por debajo del nivel de pobreza*	10	9

Fuentes: Oficina Estadounidense de Censos; <sup>1</sup> Censo del 2000, y <sup>2</sup> Encuesta Comunitaria Estadounidense del 2006

\* Los datos correspondientes a los años 2000 y 2006 deben compararse con cautela dado que se utilizaron métodos diferentes para la recopilación de datos.

### Peso general del cáncer

Entre 2000 y 2004, en el Condado de Salem, se diagnosticó cáncer a un promedio de 644 hombres y 452 mujeres de cada 100,000 por año. Esta cifra es comparable a la tasa de Nueva Jersey, de 614 hombres y 447 mujeres. La tasa promedio anual de mortalidad por cáncer en el Condado de Salem fue de 286 para los hombres y de 184 para las mujeres, mientras que la tasa estatal fue de 237 y 172, respectivamente. Al igual que en el estado, los tipos de cáncer que afectan a la mayoría de las personas en el Condado de Salem son los cánceres de mama, colorrectal, de pulmón y de próstata.

Nota: Las tasas son cada 100,000 y están ajustadas por edad a los estándares de población del Censo Estadounidense del 2000.

### Temas centrales

- **Acceso y recursos:** Entre 8,000 y 9,000 residentes del Condado de Salem carecen de seguro médico. Sin cobertura, el acceso a la atención médica se ve restringido y, en consecuencia, es posible que el diagnóstico del cáncer se haga en etapas tardías y que las tasas de morbilidad y mortalidad sean más elevadas.
- **Educación escolar sobre la salud:** Dado que los planes de estudio no son uniformes, es posible que las escuelas no aborden los temas relacionados con el cáncer en la forma adecuada.
- **Proveedores y tratamiento:** No se identificaron deficiencias importantes en los proveedores y los centros de tratamiento.
- **Defensa:** La mayoría de las iniciativas se centralizan en ordenanzas respecto al tabaquismo o se llevan a cabo a nivel estatal. Una coalición contra el cáncer en el Condado de Salem garantizará que se logren avances en la defensa.
- **Cuidados paliativos:** Los cuidados de hospicio se ofrecen extensivamente y pueden brindarse a domicilio o en instituciones de convalecencia.
- **Nutrición y actividad física:** Según el Perfil de Salud de la Comunidad del Condado de Salem de 2007, alrededor del 32% de los residentes son obesos. El Condado de Salem no cuenta con una educación activa ni con la estructura promocional para educar al público sobre la importancia de la nutrición y de mantenerse en forma.
- **Cáncer infantil:** Dada la especialización del área y el bajo número de casos, los recursos son escasos.

# Condado de Salem y Nueva Jersey

## Tasa de incidencia anual promedio ajustada por la edad y tasa de mortalidad por sitio 1996-2000 versus 2000-2004

Todos los tipos de cáncer	Tasa de incidencia cada 100,000*				Tasa de mortalidad cada 100,000**			
	Condado de Salem			NJ	Condado de Salem			NJ
	1996-2000 <sup>1</sup>	2000-2004 <sup>2</sup>	Variación (%)	2000-2004 <sup>2</sup>	1996-2000 <sup>3</sup>	2000-2004 <sup>2</sup>	Variación (%)	2000-2004 <sup>2</sup>
Hombres	580.4	644.3	11.0	614.4	285.3	<b>286.0</b>	0.2	236.8
Mujeres	461.4	452.1	-2.0	447.0	<b>209.0</b>	183.6	-12.2	171.9
Cánceres prioritarios según el CCCP de NJ, por sexo								
De mama, mujeres	136.7	121.6	-11.0	131.9	27.4	27.2	-0.7	28.5
De cuello uterino, mujeres	<b>12.5</b>	11.8	-5.6	9.6	<b>3.8</b>	***		2.7
Colorrectal, hombres	76.7	81.6	6.4	70.2	31.5	27.7	-12.1	25.9
Colorrectal, mujeres	50.5	51.8	2.6	50.8	<b>23.7</b>	<b>23.1</b>	-2.5	18.3
De pulmón, hombres	<b>105.0</b>	<b>107.9</b>	2.8	82.4	82.0	<b>88.4</b>	7.8	66.5
De pulmón, mujeres	<b>63.5</b>	<b>64.9</b>	2.2	55.4	<b>55.7</b>	<b>54.9</b>	-1.4	40.7
Melanoma, hombres	16.9	26.3	55.6	24.4	<b>7.4</b>	<b>7.0</b>	-5.4	3.9
Melanoma, mujeres	10.2	10.2	0.0	15.0	1.0	2.0	100.00	1.7
Oral/orofaríngeo, hombres	16.4	<b>18.3</b>	11.6	14.6	<b>6.4</b>	<b>6.2</b>	-3.1	3.8
Oral/orofaríngeo, mujeres	7.0	<b>8.2</b>	17.1	6.0	<b>2.1</b>	***		1.4
De próstata, hombres	157.9	171.2	8.4	192.7	26.5	<b>40.7</b>	53.6	27.0

### Fuentes:

- 1 Registro del Cáncer del Estado de Nueva Jersey, Departamento de Salud y Servicios para Personas Mayores de Nueva Jersey, Agosto de 2003.
- 2 Registro del Cáncer del Estado de Nueva Jersey, Departamento de Salud y Servicios para Personas Mayores de Nueva Jersey. *Tasas de cáncer. Info/NJ.* <http://www.nj.gov/health/ces/cancer-rates.shtml> (Noviembre de 2007).
- 3 Instituto Nacional del Cáncer y Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades, State Cancer Profiles (Perfil del cáncer por estado) (En <http://statecancerprofiles.cancer.gov/>).

### Notas:

Las tasas están ajustadas por edad a los estándares de población del Censo Estadounidense del 2000.

Las tasas que superan en al menos un 10% la tasa estatal correspondiente se muestran en letra **negrita cursiva**.

Las tasas anuales para cánceres relativamente no comunes tienden a fluctuar notablemente de un año a otro debido al pequeño número de casos. El % de variación para los cánceres cuyas tasas de incidencia y/o mortalidad son bajas debe interpretarse con cautela.

\* Cantidad de nuevos casos diagnosticados en una población determinada durante un tiempo determinado cada 100,000 personas.

\*\* Cantidad de muertes a causa de una enfermedad en una población determinada durante un tiempo determinado cada 100,000 personas.

\*\*\*Dado que la cantidad de casos es muy pequeña, no se dispone de datos.



### Para obtener más información:

New Jersey Department of Health & Senior Services  
Office of Cancer Control and Prevention  
P.O. Box 360  
Trenton, NJ 08611-2425  
(609) 984-4978  
[www.njcancer.gov](http://www.njcancer.gov)

